

**Mobile Origin**

**PowerBank 165W PD  
30000mAh TFT Display  
& Flashlight PB17  
- 2x USB-C + USB-A**

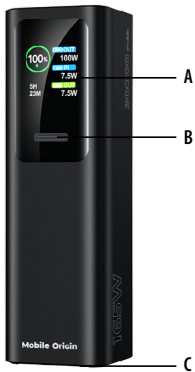
PN: MO-30DF-PB17

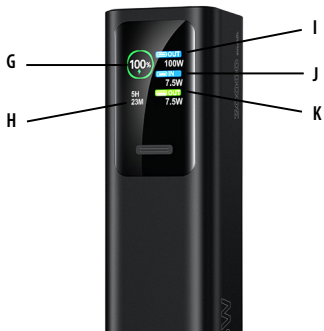
User Manual



[www.mobileorigin.com](http://www.mobileorigin.com)

Made in China





## Product Description:

- A) TFT Charging Status Display
- B) Power Button
- C) LED Light
- D) USB-C1 Input/Output Port
- E) USB-A Output Port
- F) USB-C2 Input/Output Port
- G) Current Battery level
- H) Required/Remaining Input/Output Time
- I) USB-C1/C2 Output Status
- J) USB-C1/C2 Input Status
- K) USB-A Output Status

## Specifications:

- Capacity: 30000mAh (3.7V/111Wh)
- Rated Capacity: 19000mAh
- Battery Type: Lithium-ion (Li-ion)
- Luminous Flux: 240lm
- Lifespan: > 500 Cycles to 80 % Capacity
- Charging Time to 100%: Approx. 2 h 30 min (80W cable)
- Charging Time to 100%: Approx. 4 h 10 min (30W cable)
- USB-C1/C2 Input: 5V---3A, 9V-15V---3A, 20V---4A (80W Max)
- USB-C1/C2 Output: 5V---3A, 9V-15V---3A, 20V---5A (100W Max)
- USB-A Output: 5V---3A, 9V---2A, 12V---1.5A, 10V---2.25A (22.5W Max)
- USB-C1+USB-A Output: 15W Max
- USB-C2+USB-A Output: 90W+10W (100W Max)
- USB-C1+USB-A+USB-C2 Output: 15W+100W (115W Max)



- USB-C1+USB-C2 Output: 65W+100W (165W Max)
- Total Output: 165W Max
- Product Dimensions: 156 x 50 x 48 mm
- Colour: Space Grey
- Material: Aluminum Alloy
- Weight: 613 g

## Package Contents:

- PowerBank 165W PD 30000mAh TFT Display & Flashlight PB17 - 2x USB-C + USB-A
- 30W USB-C to USB-C Charging Cable 30 cm
- User Manual

## Instructions For Use:

### TFT Charging Status Display

The display shows the power bank's battery level and the status of all three output ports. Press the button once to open the detailed screen, which displays each input or output with its voltage (V) and current (A) values.

### Charging the PowerBank:

#### Recharge using the included charging cable:

Connect the USB-C end of the included cable to either the USB-C1/C2 port of the PowerBank. Plug the other end into a USB power source, such as a wall charger or car charger. Charging will start automatically.

### Charging Your Devices:

Connect a compatible USB-C, USB-A cable between the PowerBank and

your device. Charging will begin automatically.

If the PowerBank detects fast charging, the fast charging icon will appear on the display.

### **Checking The Battery Level Of The PowerBank:**

The PowerBank features an TFT battery indicator that displays the charge level. A blinking percentage shows that charging is in progress. Once it reaches 100 %, the PowerBank is fully charged.

Press the power button to check the remaining battery percentage on the display screen. The display screen will automatically turn off after about 10 seconds when no device is being charged.

### **Flashlight control:**

Double-press the button to turn on the SOS flashlight mode.

Double-press the button to turn off the SOS flashlight mode.

Long-press button to turn on the brightness flashlight mode.

Long-press button to turn off the brightness flashlight mode.

### **Important Safety Instructions:**

- Safety Protection: Intelligent protection circuit design provides over-charge, over discharge and short circuit protection.
- DO NOT disassemble, burn, or expose the product to water, whether in use or not.
- Avoid using the product in extremely high temperatures, high humidity, or dusty environments.
- DO NOT clean the product with chemicals or detergents. Use a dry or slightly damp cloth instead.

- Using incompatible accessories may pose a risk of injury or damage.
- The product may become warm during charging. This is a normal operating condition and not a cause for concern. If you notice an unusually high temperature, we recommend disconnecting the device from charging and allowing it to cool down before using it again.
- Keep the product out of reach of children and pets. This product is not intended for use as a toy.

### **Warranty does not apply in the following cases:**

Damage from improper transportation, natural disasters (floods, fires, lightning, earthquakes), human error, product misuse, or unauthorized alterations/parts changes.

### **Note:**

It is important to follow the safety precautions and instructions to avoid any risk of damage to your equipment or injury.

This product is subject to the WEEE Directive (2012/19/EU) and must not be disposed of with regular household waste. At the end of its life, please take it to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

This product complies with the requirements of the applicable EU directives and standards. Conformity assessment has been carried out in accordance with the relevant regulations.

All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

In case of any problems or uncertainties, please contact the manufacturer at [customercare@mobileorigin.com](mailto:customercare@mobileorigin.com).

## Popis produktu:

- A) TFT displej stav nabíjení
- B) Tlačítko napájení
- C) LED světlo
- D) USB-C1 vstupní/výstupní port
- E) USB-A výstupní port
- F) USB-C2 vstupní/výstupní port
- G) Aktuální stav baterie
- H) Odhadovaný zbývající čas nabíjení nebo vybíjení
- I) Stav výstupu USB-C1/C2
- J) Stav vstupu USB-C1/C2
- K) Stav výstupu USB-A

## Specifikace:

- Kapacita: 30000mAh (3.7V/111Wh)
- Jmenovitá kapacita: 19000mAh
- Typ baterie: Lithium-iontová (Li-ion)
- Světelný tok: 240lm
- Životnost: > 500 cyklů při 80 % kapacity
- Doba nabíjení na 100 %: přibližně 2 h 30 min (80W kabel)
- Doba nabíjení na 100 %: přibližně 4 h 10 min (30W kabel)
- USB-C1/C2 vstup: 5V—3A, 9V-15V—3A, 20V—4A (80W Max)
- USB-C1/C2 výstup: 5V—3A, 9V-15V—3A, 20V—5A (100W Max)
- USB-A výstup: 5V—3A, 9V—2A, 12V—1.5A, 10V—2.25A (22.5W Max)
- USB-C1 + USB-A výstup: 15W Max
- USB-C2 + USB-A výstup: 90W+10W (100W Max)
- USB-C1 + USB-A + USB-C2 výstup: 15W+100W (115W Max)



- USB-C1 + USB-C2 výstup: 65W+100W (165W Max)
- Celkový výstup: 165W Max
- Rozměry produktu: 156 x 50 x 48 mm
- Barva: Vesmírně šedá
- Materiál: Hliníková slitina
- Hmotnost: 613 g

## Obsah balení:

- PowerBank 165W PD 30000mAh TFT Display & Flashlight PB17 - 2x USB-C + USB-A
- 30W Nabíjecí kabel USB-C na USB-C 30 cm
- Uživatelská příručka

## Návod k použití:

### TFT displej stavu nabíjení:

Displej zobrazuje úroveň nabití powerbanky a stav všech tří výstupních portů.

Stiskněte tlačítko jednou, pro zobrazení podrobné obrazovky, která ukazuje každý vstup nebo výstup včetně hodnot napětí V a proudu A.

### Nabíjení powerbanky:

#### Nabíjejte pomocí přiloženého kabelu:

Připojte konektor USB-C přiloženého kabelu do portu USB-C1 nebo USB-C2 na powerbance.

Druhý konec zapojte do USB napájecího zdroje například do síťové adaptéru nebo automobilové nabíječky. Nabíjení se spustí automaticky.

### **Nabíjení vašich zařízení:**

Připojte kompatibilní kabel USB-C nebo USB-A mezi powerbanku a vaše zařízení. Nabíjení začne automaticky. Pokud powerbanka detekuje rychlé nabíjení na displeji se zobrazí ikona rychlého nabíjení.

### **Kontrola stavu baterie powerbanky:**

Powerbanka je vybavena TFT indikátorem baterie, který zobrazuje úroveň nabití. Blikající procentuální hodnota znamená že probíhá nabíjení. Po dosažení 100 % je powerbanka plně nabitá. Stiskněte tlačítko napájení pro kontrolu zbývajících procenta baterie na displeji. Displej se automaticky vypne přibližně po 10 sekundách, pokud není nabíjeno žádné zařízení.

### **Ovládání svítilny:**

Dvojitým stisknutím tlačítka zapnete režim SOS blikajícího světla. Dvojitým stisknutím tlačítka režim SOS blikajícího světla vypnete. Dlouhým stisknutím tlačítka zapnete režim svícení plný jas. Dlouhým stisknutím tlačítka režim svícení vypnete.

### **Důležité bezpečnostní pokyny:**

- Bezpečnostní ochrana - Inteligentní ochranný obvod poskytuje ochranu proti přebíjení nadměrnému vybití a zkratu.
- Nerozebírejte, nespalujte ani nevystavujte produkt vodě, ať už při používání nebo mimo provoz.
- Vyhněte se používání produktu v extrémně vysokých teplotách, vysoké vlhkosti nebo prašném prostředí.
- Nečistěte produkt chemikáliemi ani detergenty. Použijte suchý nebo 12

mírně navlhčený hadřík.

- Použití nekompatibilního příslušenství může představovat riziko zranění nebo poškození.
- Mírné zahřívání zařízení během nabíjení nebo používání je normální. Nepoužívejte zařízení, pokud se neobvykle zahřívá, vydává kouř nebo zápach, nebo vykazuje jiné známky poškození.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Tento produkt není určen jako hračka.

### **Záruka se nevztahuje na následující případy:**

Poškození způsobené nesprávnou přepravou přírodními katastrofami jako jsou povodně požár blesk zemětřesení lidskou chybou nesprávným použitím produktu nebo neautorizovanými úpravami či výměnou dílů.

### **Poznámka:**

Je důležité dodržovat bezpečnostní opatření a pokyny aby nedošlo k poškození zařízení nebo zranění. Tento výrobek podléhá směrnici WEEE (2012/19/EU) a nesmí být likvidován společně s běžným komunálním odpadem. Po ukončení životnosti jej odevzdejte na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic a norem EU. Posouzení shody bylo provedeno v souladu s platnými předpisy. Všechny ochranné známky a registrované ochranné známky jsou majetkem jejich příslušných vlastníků. V případě jakýchkoli problémů nebo nejasností kontaktujte výrobce na adrese [customercare@mobileorigin.com](mailto:customercare@mobileorigin.com).

## Popis produktu:

- A) TFT displej stav nabíjania
- B) Tlačidlo napájania
- C) LED svetlo
- D) USB-C1 vstupný/výstupný port
- E) USB-A výstupný port
- F) USB-C2 vstupný/výstupný port
- G) Aktuálny stav batérie
- H) Odhadovaný zostávajúci čas nabíjania alebo vybíjania
- I) Stav výstupu USB-C1/C2
- J) Stav vstupu USB-C1/C2
- K) Stav výstupu USB-A

## Špecifikácie:

- Kapacita: 30000mAh (3.7V/111Wh)
- Menovitá kapacita: 19000mAh
- Typ batérie: Litium-iónová (Li-ion)
- Svetelný tok: 240lm
- Životnosť: > 500 cyklov pri 80 % kapacity
- Čas nabíjania na 100 %: približne 2 h 30 min (80W kábel)
- Čas nabíjania na 100 %: približne 4 h 10 min (30W kábel)
- USB-C1/C2 vstup: 5V—3A, 9V-15V—3A, 20V—4A (80W Max)
- USB-C1/C2 výstup: 5V—3A, 9V-15V—3A, 20V—5A (100W Max)
- USB-A výstup: 5V—3A, 9V—2A, 12V—1.5A, 10V—2.25A (22.5W Max)
- USB-C1 + USB-A výstup: 15W Max
- USB-C2 + USB-A výstup: 90W+10W (100W Max)
- USB-C1 + USB-A + USB-C2 výstup: 15W+100W (115W Max)

SK

- USB-C1 + USB-C2 výstup: 65W+100W (165W Max)
- Celkový výstup: 165W Max
- Rozmery produktu: 156 x 50 x 48 mm
- Farba: Vesmírne sivá
- Materiál: Hliníková zliatina
- Hmotnosť: 613 g

## Obsah balenia:

- PowerBank 165W PD 30000mAh TFT Display & Flashlight PB17 - 2x USB-C + USB-A
- 30W Nabíjací kábel USB-C na USB-C 30 cm
- Používateľská príručka

## Návod na použitie:

### TFT displej stavu nabíjania:

Displej zobrazuje úroveň nabitia powerbanky a stav všetkých troch výstupných portov. Stlačením tlačidla raz zobrazíte podrobnú obrazovku, ktorá ukazuje každý vstup aj výstup vrátane hodnôt napätia V a prúdu A.

### Nabíjanie powerbanky:

Nabíjajte pomocou priloženého kábla. Pripojte konektor USB-C priloženého kábla do portu USB-C1 alebo USB-C2 na powerbanke. Druhý koniec zapojte do USB napájacieho zdroja napríklad do sieťového adaptéra alebo automobilovej nabíjačky. Nabíjanie sa spustí automaticky.

### **Nabíjanie vašich zariadení:**

Pripojte kompatibilný kábel USB-C alebo USB-A medzi powerbanku a vaše zariadenie. Nabíjanie sa začne automaticky. Ak powerbanka deteguje rýchle nabíjanie na displeji sa zobrazí ikona rýchleho nabíjania.

### **Kontrola stavu batérie powerbanky:**

Powerbanka je vybavená TFT indikátorom batérie, ktorý zobrazuje úroveň nabitia. Blikajúca percentuálna hodnota znamená že prebieha nabíjanie. Po dosiahnutí 100 % je powerbanka plne nabitá. Stlačte tlačidlo napájania pre kontrolu zostávajúceho percenta batérie na displeji.

Displej sa automaticky vypne približne po 10 sekundách ak nie je nabíjané žiadne zariadenie.

### **Ovládanie svetidla:**

Dvojitým stlačením tlačidla zapnete režim SOS blikajúceho svetla. Dvojitým stlačením tlačidla režim SOS blikajúceho svetla vypnete. Dlhým stlačením tlačidla zapnete režim svietenia plný jas. Dlhým stlačením tlačidla režim svietenia vypnete.

### **Dôležité bezpečnostné pokyny:**

- Bezpečnostná ochrana Intelligentný ochranný obvod poskytuje ochranu proti prebitiu nadmernému vybitiu a skratu.
- Nerozoberajte, nespálujte ani nevystavujte produkt vode, či už počas používania alebo mimo prevádzky.
- Vyhnite sa používaniu produktu v extrémne vysokých teplotách, vysokej vlhkosti alebo prašnom prostredí.
- Nečistite produkt chemikáliami ani detergentmi. Použite suchú alebo mierne navlhčenú handričku.
- Použitie nekompatibilného príslušenstva môže predstavovať riziko zranenia alebo poškodenia.
- Mierne zahrievanie zariadenia počas nabíjania alebo používania je

normálne. Nepoužívajte zariadenie ak sa neobvykle zahrieva vydáva dym alebo zápach alebo vykazuje iné známky poškodenia.

• Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat. Tento produkt nie je určený ako hračka.

### **Záruka sa nevzťahuje na nasledujúce prípady:**

Poškodenie spôsobené nesprávnou prepravou prírodnými katastrofami ako sú povodne požiar blesk zemetrasenie ľudskou chybou nesprávnym použitím produktu alebo neautorizovanými úpravami či výmenou dielov.

### **Poznámka:**

Je dôležité dodržiavať bezpečnostné opatrenia a pokyny aby nedošlo k poškodeniu zariadenia alebo zraneniu.

Tento výrobok podlieha smernici WEEE (2012/19/EU) a nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Po ukončení životnosti ho odovzdajte na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných smerníc a noriem EÚ. Posúdenie zhody bolo vykonané v súlade s platnými predpismi.

Všetky ochranné známky a registrované ochranné známky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

V prípade akýchkoľvek problémov alebo nejasností kontaktujte výrobcu na adrese [customercare@mobileorigin.com](mailto:customercare@mobileorigin.com).

## Produktbeschreibung:

- A) TFT-Ladezustandsanzeige
- B) Ein-/Ausschalter
- C) LED-Lampe
- D) USB-C1 Ein-/Ausgangsanschluss
- E) USB-A Ausgangsanschluss
- F) USB-C2 Ein-/Ausgangsanschluss
- G) Aktueller Batteriestand
- H) Benötigte/verbleibende Ein-/Ausgabezeit
- I) USB-C1/C2 Ausgangsstatus
- J) USB-C1/C2 Eingangsstatus
- K) USB-A Ausgangsstatus

## Spezifikationen:

- Kapazität: 30000mAh (3.7V/111Wh)
- Bewertete Kapazität: 19000mAh
- Batterietyp: Lithium-Ionen (Li-ion)
- Lichtstrom: 240lm
- Lebensdauer: > 500 Zyklen bis 80 % Kapazität
- Ladezeit auf 100 %: ca. 2 Std. 30 Min. (80W-Kabel)
- Ladezeit auf 100 %: ca. 4 Std. 10 Min. (30W-Kabel)
- USB-C1/C2 Eingang: 5V---3A, 9V-15V---3A, 20V---4A (80W Max)
- USB-C1/C2 Ausgang: 5V---3A, 9V-15V---3A, 20V---5A (100W Max)
- USB-A Ausgang: 5V---3A, 9V---2A, 12V---1.5A, 10V---2.25A (22.5W Max)
- USB-C1+USB-A Ausgang: 15W Max
- USB-C2+USB-A Ausgang: 90W+10W (100W Max)

DE

- USB-C1+USB-A+USB-C2 Ausgang: 15W+100W (115W Max)
- USB-C1+USB-C2 Ausgang: 65W+100W (165W Max)
- Gesamtausgang: 165W Max
- Produktabmessungen: 156 x 50 x 48 mm
- Farbe: Space Grau
- Material: Aluminiumlegierung
- Gewicht: 613 g

## Lieferumfang:

- PowerBank 165W PD 30000mAh TFT Display & Flashlight PB17 - 2x USB-C + USB-A
- 30W USB-C auf USB-C Ladekabel 30 cm
- Benutzerhandbuch

## Gebrauchsanweisung:

### TFT-Ladezustandsanzeige:

Das Display zeigt den Batteriestand der Powerbank und den Status aller drei Ausgangsports. Drücken Sie einmal die Taste, um den Detailbildschirm zu öffnen, der jeden Ein- oder Ausgang mit Spannung (V) und Stromstärke (A) anzeigt.

### Laden der PowerBank:

Laden Sie die PowerBank mit dem mitgelieferten Ladekabel. Schließen Sie das USB-C-Ende des mitgelieferten Kabels an den USB-C1/C2 Port der PowerBank an. Stecken Sie das andere Ende in eine USB-Stromquelle, z. B. ein Wandladergerät oder Auto-Ladergerät. Das Laden beginnt automatisch.

### **Laden Ihrer Geräte:**

Verbinden Sie ein kompatibles USB-C- oder USB-A-Kabel zwischen PowerBank und Ihrem Gerät. Das Laden beginnt automatisch.

Wenn die PowerBank Schnellladung erkennt, erscheint das Schnellladensymbol auf dem Display.

### **Überprüfung des Batteriestands der PowerBank:**

Die PowerBank verfügt über eine TFT-Batterieanzeige, die den Ladezustand anzeigt. Eine blinkende Prozentanzeige zeigt, dass das Laden läuft. Sobald 100 % erreicht sind, ist die PowerBank vollständig geladen.

Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um den verbleibenden Batteriestand auf dem Display zu prüfen. Das Display schaltet sich nach etwa 10 Sekunden automatisch ab, wenn kein Gerät geladen wird.

### **Taschenlampesteuerung:**

Doppelklicken Sie auf die Taste, um den SOS-Taschenlampemodus einzuschalten.

Doppelklicken Sie auf die Taste, um den SOS-Taschenlampemodus auszuschalten.

Lange drücken, um den Helligkeitsmodus der Taschenlampe einzuschalten.

Lange drücken, um den Helligkeitsmodus der Taschenlampe auszuschalten.

### **Wichtige Sicherheitshinweise:**

• Sicherheitsfunktionen: Intelligentes Schutzschaltungsdesign bietet 20

Überlade-, Tiefentlade- und Kurzschlusschutz.

- Das Produkt nicht zerlegen, verbrennen oder Wasser aussetzen, egal ob in Betrieb oder nicht.
- Vermeiden Sie die Nutzung des Produkts bei extrem hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder staubiger Umgebung.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Chemikalien oder Reinigungsmitteln. Verwenden Sie stattdessen ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch.
- Die Verwendung inkompatibler Zubehörteile kann Verletzungs- oder Schadensrisiken bergen.
- Das Produkt kann während des Ladevorgangs warm werden. Dies ist normal und kein Grund zur Sorge. Bei ungewöhnlich hoher Temperatur wird empfohlen, das Gerät vom Laden zu trennen und abkühlen zu lassen, bevor es erneut verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und Haustieren fern. Es ist nicht als Spielzeug gedacht.

### **Die Garantie gilt nicht in folgenden Fällen:**

Schäden durch unsachgemäßen Transport, Naturkatastrophen (Überschwemmungen, Feuer, Blitzschlag, Erdbeben), menschliches Fehlverhalten, falsche Nutzung des Produkts oder unbefugte Änderungen/Teileänderungen.

### **Hinweis:**

Es ist wichtig, die Sicherheitsvorschriften und Anweisungen zu befolgen, um Schäden an Geräten oder Verletzungen zu vermeiden. Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und

darf nicht mit normalem Hausmüll entsorgt werden. Am Ende seiner Lebensdauer bringen Sie es bitte zu einer geeigneten Sammelstelle für Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten.

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien und Normen. Die Konformitätsbewertung wurde gemäß den entsprechenden Vorschriften durchgeführt.

Alle Marken und eingetragenen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Bei Problemen oder Unsicherheiten kontaktieren Sie bitte den Hersteller unter [customercare@mobileorigin.com](mailto:customercare@mobileorigin.com).

### Termékleírás:

- A) TFT töltöttségi állapot kijelző
- B) Bekapcsoló gomb
- C) LED lámpa
- D) USB-C1 bemeneti/kimeneti port
- E) USB-A kimeneti port
- F) USB-C2 bemeneti/kimeneti port
- G) Aktuális akkumulátor szint
- H) Szükséges / hátralévő bemeneti/kimeneti idő
- I) USB-C1/C2 kimeneti állapot
- J) USB-C1/C2 bemeneti állapot
- K) USB-A kimeneti állapot

### Műszaki adatok:

- Kapacitás: 30000mAh (3.7V/111Wh)
- Névleges kapacitás: 19000mAh
- Akkumulátor típusa: Lítium-ion (Li-ion)
- Fényáram: 240lm
- Élettartam: > 500 ciklus 80%-os kapacitásig
- Töltési idő 100%-ig: kb. 2 óra 30 perc (80W kábel)
- Töltési idő 100%-ig: kb. 4 óra 10 perc (30W kábel)
- USB-C1/C2 bemenet: 5V—3A, 9V—15V—3A, 20V—4A (80W Max)
- USB-C1/C2 kimenet: 5V—3A, 9V—15V—3A, 20V—5A (100W Max)
- USB-A kimenet: 5V—3A, 9V—2A, 12V—1.5A, 10V—2.25A (22.5W Max)
- USB-C1 + USB-A kimenet: 15W Max
- USB-C2 + USB-A kimenet: 90W + 10W (100W Max)

- USB-C1 + USB-A + USB-C2 kimenet: 15W + 100W (115W Max)
- USB-C1 + USB-C2 kimenet: 65W + 100W (165W Max)
- Teljes kimenet: 165W Max
- Termék méretei: 156 x 50 x 48 mm
- Szín: Űrszürke
- Anyag: Alumínium ötvözet
- Súly: 613 g

### **Csomag tartalma:**

- PowerBank 165W PD 30000mAh TFT Display & Flashlight PB17 - 2x USB-C + USB-A
- 30W USB-C–USB-C töltőkábel 30 cm
- Használati útmutató

### **Használati útmutató:**

#### **TFT töltöttségi állapot kijelző:**

A kijelző mutatja a power bank akkumulátorának szintjét és mindhárom kimeneti port állapotát. Nyomja meg egyszer a gombot a részletes képernyő megnyitásához, amely az egyes bemenetek és kimenetek feszültségét (V) és áramát (A) mutatja.

#### **A PowerBank töltése:**

Töltse a mellékelt kábellel.

Csatlakoztassa a kábel USB-C végét a PowerBank USB-C1 vagy USB-C2 portjához. A másik végét csatlakoztassa USB-tápforráshoz, például hálózati vagy autós töltőhöz. A töltés automatikusan elindul.

### **Eszközök töltése:**

Csatlakoztasson kompatibilis USB-C vagy USB-A kábelt a PowerBank és az eszköz között. A töltés automatikusan elindul.

Ha a PowerBank gyors töltést érzékel, a kijelzőn megjelenik a gyors töltés ikon.

### **A PowerBank akkumulátor szintjének ellenőrzése:**

A PowerBank TFT akkumulátor jelzővel rendelkezik, amely mutatja a töltöttségi szintet. A villogó százalék jelzi a töltés folyamatát. Amikor eléri a 100%-ot, a PowerBank teljesen fel van töltve.

Nyomja meg a bekapcsoló gombot a hátralévő akkumulátor százalék kijelzéséhez. A kijelző kb. 10 másodperc után automatikusan kikapcsol, ha nincs csatlakoztatott eszköz.

### **Zseblámpa vezérlés:**

Kétszeri gyors gombnyomás: SOS üzemmód bekapcsolása

Kétszeri gyors gombnyomás: SOS üzemmód kikapcsolása

Hosszú gombnyomás: fényerős zseblámpa bekapcsolása

Hosszú gombnyomás: fényerős zseblámpa kikapcsolása

### **Fontos biztonsági utasítások:**

- Biztonsági védelem: Intelligens védelmi áramkör a túlterhelés, túltöltés, túlmerítés és rövidzárlat ellen.
- NE szétszerelje, NE égesse, NE tegye vízbe a terméket, használat közben sem.
- Kerülje a rendkívül magas hőmérsékletet, magas páratartalmat és poros környezetet.

- NE tisztítsa vegyszerekkel vagy tisztítószerekkel, használjon száraz vagy enyhén nedves ruhát.
- A nem kompatibilis kiegészítők használata sérülést vagy károsodást okozhat.
- A töltés közben a termék melegedhet, ez normális. Rendkívüli hőmérséklet esetén ajánlott szüneteltetni a töltést.
- Tartsa a terméket gyerekektől és háziállatoktól távol, nem játék.

### A garancia nem érvényes:

- Hibás szállítás, természeti katasztrófák (árvíz, tűz, villám, földrengés), emberi hiba, helytelen használat vagy jogosulatlan módosítás esetén.

### Megjegyzés:

- Kövesse a biztonsági utasításokat a sérülés vagy a készülék károsodásának elkerülése érdekében.
- A termék a WEEE irányelv (2012/19/EU) alá tartozik, nem dobható háztartási hulladékba. Élettartam végén vigye megfelelő gyűjtőhelyre.
- A termék megfelel az EU irányelveinek és szabványainak. A megfelelőséget ellenőrizték.
- Minden védjegy és regisztrált védjegy a tulajdonosok tulajdona.
- Probléma vagy bizonytalanság esetén forduljon a gyártóhoz: [customercare@mobileorigin.com](mailto:customercare@mobileorigin.com).

### Opis produktu:

- A) Wyświetlacz statusu ładowania TFT
- B) Przycisk zasilania
- C) Lampka LED
- D) Port USB-C1 wejścia/wyjścia
- E) Port USB-A wyjściowy
- F) Port USB-C2 wejścia/wyjścia
- G) Aktualny poziom baterii
- H) Wymagany / Pozostały czas wejścia/wyjścia
- I) Status wyjścia USB-C1/C2
- J) Status wejścia USB-C1/C2
- K) Status wyjścia USB-A

### Specyfikacja:

- Pojemność: 30000mAh (3.7V/111Wh)
- Pojemność nominalna: 19000mAh
- Typ baterii: litowo-jonowa (Li-ion)
- Strumień świetlny: 240lm
- Żywotność: > 500 cykli do 80% pojemności
- Czas ładowania do 100%: około 2 godz. 30 min (kabel 80W)
- Czas ładowania do 100%: około 4 godz. 10 min (kabel 30W)
- Wejście USB-C1/C2: 5V—3A, 9V—15V—3A, 20V—4A (80W Maks)
- Wyjście USB-C1/C2: 5V—3A, 9V—15V—3A, 20V—5A (100W Maks)
- Wyjście USB-A: 5V—3A, 9V—2A, 12V—1.5A, 10V—2.25A (22.5W Maks)
- USB-C1 + USB-A: 15W Maks
- USB-C2 + USB-A: 90W + 10W (100W Maks)
- USB-C1 + USB-A + USB-C2: 15W + 100W (115W Maks)

- USB-C1 + USB-C2: 65W + 100W (165W Maks)
- Całkowite wyjście: 165W Maks
- Wymiary produktu: 156 x 50 x 48 mm
- Kolor: Kosmiczna szarość
- Materiał: stop aluminium
- Waga: 613 g

### Zawartość opakowania:

- PowerBank 165W PD 30000mAh TFT Display & Flashlight PB17 - 2x USB-C + USB-A
- 30W Kabel do ładowania USB-C do USB-C 30 cm
- Instrukcja obsługi

### Instrukcja użytkowania:

#### Wyświetlacz statusu ładowania TFT:

Wyświetlacz pokazuje poziom baterii powerbanka oraz status wszystkich trzech portów wyjściowych. Naciśnij przycisk raz, aby otworzyć szczegółowy ekran, który pokazuje każde wejście lub wyjście wraz z wartościami napięcia (V) i natężenia (A).

#### Ładowanie PowerBanku:

Naładuj za pomocą dołączonego kabla.

Podłącz koniec USB-C do portu USB-C1/C2 powerbanka. Drugi koniec podłącz do źródła zasilania USB, np. ładowarki sieciowej lub samochodowej. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.

#### Ładowanie urządzeń:

Podłącz kompatybilny kabel USB-C lub USB-A między powerbankiem

a urządzeniem. Ładowanie rozpocznie się automatycznie. Jeśli powerbank wykryje szybkie ładowanie, ikona szybkiego ładowania pojawi się na wyświetlaczu.

### Sprawdzanie poziomu baterii PowerBanku:

PowerBank posiada wskaźnik baterii TFT pokazujący poziom naładowania. Migający procent oznacza, że trwa ładowanie. Po osiągnięciu 100% powerbank jest w pełni naładowany.

Naciśnij przycisk zasilania, aby sprawdzić pozostały poziom baterii na ekranie. Ekran automatycznie wyłączy się po około 10 sekundach, jeśli żadne urządzenie nie jest ładowane.

### Sterowanie latarką:

Podwójne naciśnięcie przycisku włącza tryb SOS.

Podwójne naciśnięcie przycisku wyłącza tryb SOS.

Długie przytrzymanie przycisku włącza tryb jasnej latarki.

Długie przytrzymanie przycisku wyłącza tryb jasnej latarki.

### Ważne instrukcje bezpieczeństwa:

- Ochrona: Inteligentny obwód ochronny zapewnia ochronę przed przeładowaniem, nadmiernym rozładowaniem i zwarcie.
- NIE demontuj, nie pal ani nie wystawiaj produktu na wodę, niezależnie od użycia.
- Unikaj używania produktu w ekstremalnie wysokich temperaturach, wysokiej wilgotności lub zakurzonych miejscach.
- NIE czyść produktu chemikaliami ani detergentami. Używaj suchej lub lekko wilgotnej ściereczki.
- Używanie niekompatybilnych akcesoriów może stwarzać ryzyko

uszkodzenia lub obrażeń.

- Produkt może się nagrzewać podczas ładowania. Jest to normalne. W przypadku zauważenia nadmiernego ciepła, odłącz urządzenie i pozwól mu ostygnąć przed dalszym użyciem.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci i zwierząt. Produkt nie jest zabawką.

### **Gwarancja nie obejmuje:**

Uszkodzeń wynikających z niewłaściwego transportu, klęsk żywiołowych (powodzie, pożary, pioruny, trzęsienia ziemi), błędów ludzkich, niewłaściwego użytkowania lub nieautoryzowanych zmian/napraw.

### **Uwaga:**

Przestrzeganie zasad bezpieczeństwa i instrukcji jest ważne, aby uniknąć uszkodzenia sprzętu lub obrażeń.

Produkt podlega dyrektywie WEEE (2012/19/EU) i nie może być wyrzucany z odpadami domowymi. Po zakończeniu życia produktu, oddaj go do odpowiedniego punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw i norm UE.

Ocena zgodności została przeprowadzona zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Wszystkie znaki towarowe i zarejestrowane znaki towarowe należą do ich właścicieli.

W przypadku problemów lub wątpliwości, skontaktuj się z producentem pod adresem: [customercare@mobileorigin.com](mailto:customercare@mobileorigin.com).

### **Περιγραφή Προϊόντος:**

- A)** Οθόνη Κατάστασης Φόρτισης TFT
- B)** Κουμπί Ενεργοποίησης
- C)** LED Φωτισμός
- D)** Θύρα USB-C1 εισόδου/εξόδου
- E)** Θύρα USB-A εξόδου
- F)** Θύρα USB-C2 εισόδου/εξόδου
- G)** Τρέχον Επίπεδο Μπαταρίας
- H)** Απαιτούμενος / Υπόλοιπο Χρόνος Εισόδου / Εξόδου
- I)** Κατάσταση Εξόδου USB-C1/C2
- J)** Κατάσταση Εισόδου USB-C1/C2
- K)** Κατάσταση Εξόδου USB-A

### **Τεχνικά Χαρακτηριστικά:**

- Χωρητικότητα: 30000mAh (3.7V / 111Wh)
- Ονομαστική Χωρητικότητα: 19000mAh
- Τύπος Μπαταρίας: Λιθίου-ιόντος (Li-ion)
- Φωτεινή ροή: 240lm
- Διάρκεια Ζωής: > 500 Κύκλοι έως 80% Χωρητικότητας
- Χρόνος φόρτισης έως 100%: περίπου 2 ώρες 30 λεπτά (καλώδιο 80W)
- Χρόνος φόρτισης έως 100%: περίπου 4 ώρες 10 λεπτά (καλώδιο 30W)
- Είσοδος USB-C1/C2: 5V—3A, 9V-15V—3A, 20V—4A (80W Μέγιστο)
- Έξοδος USB-C1/C2: 5V—3A, 9V-15V—3A, 20V—5A (100W Μέγιστο)
- Έξοδος USB-A: 5V—3A, 9V—2A, 12V—1.5A, 10V—2.25A (22.5W Μέγιστο)
- USB-C1+USB-A Έξοδος: 15W Μέγιστο
- USB-C2+USB-A Έξοδος: 90W+10W (100W Μέγιστο)

- USB-C1+USB-A+USB-C2 Έξοδος: 15W+100W (115W Μέγιστο)
- USB-C1+USB-C2 Έξοδος: 65W+100W (165W Μέγιστο)
- Συνολική Έξοδος: 165W Μέγιστο
- Διαστάσεις Προϊόντος: 156 x 50 x 48 mm
- Χρώμα: Γκρι του διαστήματος
- Υλικό: Κράμα Αλουμινίου
- Βάρος: 613 g

### **Περιεχόμενα Συσκευασίας:**

- PowerBank 165W PD 30000mAh TFT Display & Flashlight PB17 - 2x USB-C + USB-A
- 30W Καλώδιο Φόρτισης USB-C σε USB-C 30 cm
- Οδηγίες Χρήσης

### **Οδηγίες Χρήσης:**

#### **Οθόνη Κατάστασης Φόρτισης TFT:**

Η οθόνη εμφανίζει το επίπεδο μπαταρίας του power bank και την κατάσταση όλων των τριών θυρών εξόδου. Πατήστε το κουμπί μία φορά για να ανοίξετε την λεπτομερή οθόνη, η οποία εμφανίζει κάθε είσοδο ή έξοδο με τις τιμές τάσης (V) και ρεύματος (A).

#### **Φόρτιση του PowerBank:**

Φορτίστε χρησιμοποιώντας το περιλαμβανόμενο καλώδιο φόρτισης. Συνδέστε το άκρο USB-C του καλωδίου στη θύρα USB-C1 ή USB-C2 του PowerBank. Συνδέστε το άλλο άκρο σε πηγή USB, όπως φορτιστή τοίχου ή φορτιστή αυτοκινήτου. Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα.

### **Φόρτιση Συσκευών:**

Συνδέστε ένα συμβατό καλώδιο USB-C ή USB-A μεταξύ του PowerBank και της συσκευής σας. Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα. Εάν το PowerBank ανιχνεύσει γρήγορη φόρτιση, το αντίστοιχο εικονίδιο εμφανίζεται στην οθόνη.

### **Έλεγχος Επιπέδου Μπαταρίας του PowerBank:**

Το PowerBank διαθέτει ένδειξη μπαταρίας TFT που εμφανίζει το επίπεδο φόρτισης. Το αναβοσβήσιμο ποσοστό δείχνει ότι η φόρτιση είναι σε εξέλιξη. Όταν φτάσει το 100%, το PowerBank είναι πλήρως φορτισμένο.

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ελέγξετε το υπόλοιπο ποσοστό μπαταρίας στην οθόνη. Η οθόνη θα σβήσει αυτόματα μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα αν δεν φορτίζεται κάποια συσκευή.

### **Έλεγχος Φακού:**

Διπλό πάτημα του κουμπιού για ενεργοποίηση της λειτουργίας φακού SOS.

Διπλό πάτημα του κουμπιού για απενεργοποίηση της λειτουργίας φακού SOS.

Πατήστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση του φακού με έντονο φωτισμό.

Πατήστε παρατεταμένα για απενεργοποίηση του φακού με έντονο φωτισμό.

### **Σημαντικές Οδηγίες Ασφαλείας:**

- Προστασία Ασφαλείας: Το έξυπνο κύκλωμα προστασίας παρέχει

προστασία από υπερφόρτιση, υπερβολική εκφόρτιση και βραχυκύκλωμα.

- ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε, καίτε ή εκθέτετε το προϊόν στο νερό, είτε χρησιμοποιείται είτε όχι.
- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία ή σκονισμένα περιβάλλοντα.
- ΜΗΝ καθαρίζετε το προϊόν με χημικά ή απορρυπαντικά. Χρησιμοποιήστε στεγνό ή ελαφρά υγρό πανί.
- Η χρήση ασύμβατων αξεσουάρ μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού ή ζημιάς.
- Το προϊόν μπορεί να ζεσταθεί κατά τη φόρτιση. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν είναι ανησυχητικό. Εάν παρατηρήσετε ασυνήθιστα υψηλή θερμοκρασία, αποσυνδέστε το προϊόν και αφήστε το να κρυώσει πριν τη χρήση.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Δεν προορίζεται για χρήση ως παιχνίδι.

### **Η εγγύηση δεν ισχύει στις ακόλουθες περιπτώσεις:**

Ζημιά από ακατάλληλη μεταφορά, φυσικές καταστροφές (πλημμύρες, πυρκαγιές, κεραυνοί, σεισμοί), ανθρώπινο λάθος, κακή χρήση προϊόντος ή μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις / αλλαγές εξαρτημάτων.

### **Σημείωση:**

Είναι σημαντικό να ακολουθείτε τις οδηγίες ασφάλειας για να αποφύγετε ζημιές στον εξοπλισμό ή τραυματισμούς.

Αυτό το προϊόν υπάγεται στην Οδηγία WEEE (2012/19/ΕΕ) και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Στο τέλος της ζωής του, παρακαλούμε να το παραδώσετε σε κατάλληλο σημείο συλλογής για

ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των εφαρμοστέων οδηγιών και προτύπων της ΕΕ. Η αξιολόγηση συμμόρφωσης πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τους σχετικούς κανονισμούς.

Όλα τα εμπορικά σήματα και οι καταχωρημένες εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες τους.

Σε περίπτωση προβλημάτων ή αμφιβολιών, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή στο [customercare@mobileorigin.com](mailto:customercare@mobileorigin.com).

## Produktbeskrivelse:

- A) TFT-opladningsstatusdisplay
- B) Tænd/sluk-knap
- C) LED-lys
- D) USB-C1 ind-/udgangsport
- E) USB-A udgangsport
- F) USB-C2 ind-/udgangsport
- G) Aktuelt batteriniveau
- H) Påkrævet/tilbageværende indgangs-/udgangstid
- I) USB-C1/C2-udgangsstatus
- J) USB-C1/C2-indgangsstatus
- K) USB-A-udgangsstatus

## Specifikationer:

- Kapacitet: 30000mAh (3.7V/111Wh)
- Nominel kapacitet: 19000mAh
- Batteritype: Lithium-ion (Li-ion)
- Lysstrøm: 240lm
- Levetid: > 500 cyklusser til 80 % kapacitet
- Opladningstid til 100 %: ca. 2 t 30 min (80W kabel)
- Opladningstid til 100 %: ca. 4 t 10 min (30W kabel)
- USB-C1/C2-indgang: 5V—3A, 9V-15V—3A, 20V—4A (80W Maks)
- USB-C1/C2-udgang: 5V—3A, 9V-15V—3A, 20V—5A (100W Maks)
- USB-A-udgang: 5V—3A, 9V—2A, 12V—1.5A, 10V—2.25A (22.5W Maks)
- USB-C1+USB-A-udgang: 15W Maks
- USB-C2+USB-A-udgang: 90W+10W (100W Maks)
- USB-C1+USB-A+USB-C2-udgang: 15W+100W (115W Maks)

DK

- USB-C1+USB-C2-udgang: 65W+100W (165W Maks)
- Samlet udgang: 165W Maks
- Produktdimensioner: 156 x 50 x 48 mm
- USB-C1+USB-A+USB-C2-udgang: 15W+100W (115W Maks)
- USB-C1+USB-C2-udgang: 65W+100W (165W Maks)
- Samlet udgang: 165W Maks
- Produktdimensioner: 156 x 50 x 48 mm
- Farve: Rumgrå
- Materiale: Aluminiumlegering
- Vægt: 613 g

## Pakkens indhold:

- PowerBank 165W PD 30000mAh TFT Display & Flashlight PB17 - 2x USB-C + USB-A
- 30W USB-C til USB-C-opladningskabel 30 cm
- Brugsanvisning

## Brugsanvisning:

### TFT-opladningsstatusdisplay:

Displayet viser powerbankens batteriniveau og status for alle tre udgangsport. Tryk på knappen én gang for at åbne detaljeret skærm, der viser hver indgang og udgang med dens spænding (V) og strøm (A).

### Opladning af PowerBank:

Oplad med det medfølgende kabel: Tilslut USB-C-enden af kablet til enten USB-C1- eller USB-C2-porten på powerbanken. Tilslut den anden ende til en USB-strømkilde, f.eks. en vægoplader eller biloplader. Opladning starter automatisk.

### **Opladning af dine enheder:**

Tilslut et kompatibelt USB-C- eller USB-A-kabel mellem powerbanken og din enhed. Opladning starter automatisk.

Hvis powerbanken registrerer hurtigopladning, vises ikonet for hurtigopladning på displayet.

### **Kontrol af PowerBankens batteriniveau:**

Powerbanken har et TFT-batteriindikator, der viser opladningsniveauet. Et blinkende procenttal angiver, at opladning er i gang. Når det når 100 %, er powerbanken fuldt opladet.

Tryk på tænd/sluk-knappen for at se det tilbageværende batteriprocent på displayet. Displayet slukker automatisk efter ca. 10 sekunder, hvis ingen enhed oplades.

### **Lommelygtekontrol:**

Dobbeltryk på knappen for at tænde SOS-lommelygtefunktionen.

Dobbeltryk på knappen for at slukke SOS-lommelygtefunktionen.

Langt tryk på knappen for at tænde almindelig lommelygtefunktion.

Langt tryk på knappen for at slukke almindelig lommelygtefunktion.

### **Vigtige sikkerhedsanvisninger:**

- Sikkerhedsbeskyttelse: Intelligent beskyttelseskreds sikrer overopladning, overafledning og kortslutningsbeskyttelse.
- MÅ IKKE adskilles, brændes eller udsættes for vand, uanset om produktet er i brug eller ej.
- Undgå brug i ekstremt høje temperaturer, høj luftfugtighed eller støvede omgivelser.
- MÅ IKKE rengøres med kemikalier eller rengøringsmidler. Brug

i stedet en tør eller let fugtig klud.

- Brug af inkompatible tilbehør kan medføre risiko for skade eller funktionsfejl.
- Produktet kan blive varmt under opladning. Dette er normalt og ikke farligt. Hvis temperaturen er unormalt høj, anbefales det at frakoble opladning og lade produktet køle ned før videre brug.
- Hold produktet uden for børns og kæledyrs rækkevidde. Produktet er ikke legetøj.

### **Garantien gælder ikke i følgende tilfælde:**

Skader som følge af forkert transport, naturkatastrofer (f.eks. oversvømmelser, brande, lyn, jordskælv), menneskelig fejl, forkert brug af produktet eller uautoriserede ændringer/udskiftninger af dele.

### **Bemærk:**

Følg altid sikkerhedsanvisningerne for at undgå risiko for skade på udstyr eller personskade.

Dette produkt er omfattet af WEEE-direktivet (2012/19/EU) og må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Ved slutningen af produktets levetid skal det afleveres til et passende indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

Produktet overholder gældende EU-direktiver og standarder. Overensstemmelsesvurdering er udført i henhold til relevante regler.

Alle varemærker og registrerede varemærker tilhører deres respektive ejere.

Ved problemer eller tvivl, kontakt producenten på [customercare@mobileorigin.com](mailto:customercare@mobileorigin.com).

# Mobile Origin



Producer: S-Cube s.r.o.  
Email: [customercare@mobileorigin.com](mailto:customercare@mobileorigin.com)  
[www.mobileorigin.com](http://www.mobileorigin.com)  
Address: Krajankova 3176/2,  
Prague, 141 00, Czechia

[www.mobileorigin.com](http://www.mobileorigin.com)

Made in China

